

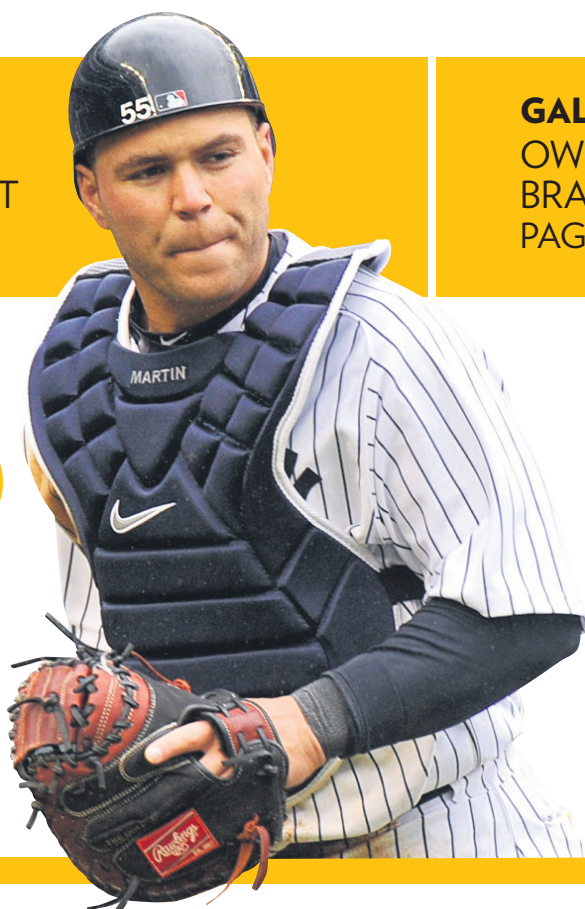
LA PRESSE



PHILIPPE CANTIN  
LNH: LES BASES D'UN  
RÈGLEMENT EXISTENT  
PAGE 4

GALA DE LA LCF  
OWENS LE MEILLEUR,  
BRATTON À L'HONNEUR  
PAGE 2

# SPORTS



RUSSELL MARTIN  
COURTISÉ  
PAR AU MOINS  
SIX ÉQUIPES  
PAGE 6

## HOCKEY

Le Canadien ne serait pas  
avantagé au prochain repêchage  
advenant l'annulation de la  
saison. Lisez pourquoi sur le  
blogue de Mathias Brunet à  
[lapresse.ca/lnh](http://lapresse.ca/lnh)

# DESCENTE UNE VEULE DANGEREUSE

ALAIN BISSON  
ENVOYÉ SPÉCIAL  
LAKE LOUISE

Les Canadian Cowboys mènent une vie dangereuse dans un sport à risque. Blessés à tour de rôle au cours des dernières années, ses cinq membres principaux sont passés à une semaine près de présenter pour la première fois depuis 2009 une formation complète et en relative santé à une épreuve de vitesse de la Coupe du monde de ski, ce week-end, à Lake Louise. C'était avant la blessure subie par Robbie Dixon, jeudi dernier, au Colorado.

Quand un coéquipier tombe, toute l'équipe en ressent les contrecoups, a soutenu Keith Bradford, directeur des communications de Canada Alpin, au cours d'un entretien avec *La Presse*. Le skieur québécois Erik Guay en témoigne. Croisé dans le lobby du Château Lake Louise, il a expliqué que les athlètes doivent se faire une carapace pour ne pas se laisser atteindre par les accidents des autres, et avoir un moral d'acier pour se relever de leurs blessures. Guay a raconté avoir rendu visite à Robbie Dixon à l'hôpital de Vail, où son coéquipier a été opéré à la jambe droite quelques heures après sa chute survenue pendant une course à Copper Mountain. « Il était en état de choc. Il était vraiment secoué », a-t-il dit.

Voir BLESSURES en page 5

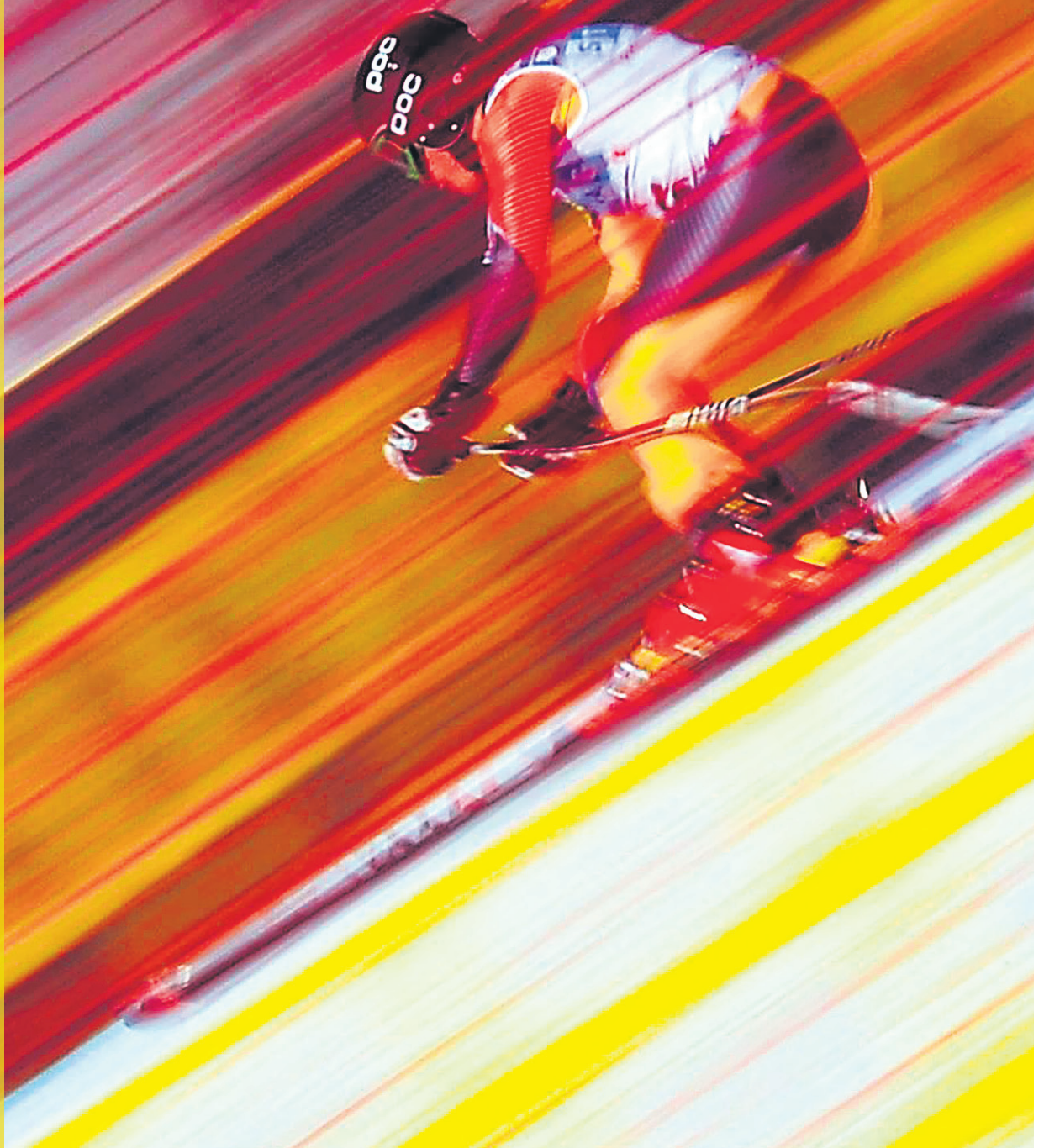


PHOTO JOE KLAMAR, AGENCE FRANCE-PRESSE



## CONCOURS 40 ANS SIGNÉS SÉGUIN DU 20 AU 30 NOVEMBRE 2012

Consultez la section spéciale qui lui est dédiée et courez la chance de gagner une gravure originale de **Richard Séguin**, son anthologie « Ma demeure » et une guitare signée par l'artiste. Tous les détails sur [Espace.mu/seguin](http://Espace.mu/seguin)

Remplissez et postez ce coupon de participation avant le 30 novembre 2012 (cachet de la poste faisant foi) à :  
Concours 40 ans signés Séguin, C.P.11424, succ. Centre-ville,  
Montréal (Québec) H3C 5V1.

Date à laquelle la question a été posée : \_\_\_\_\_  
Réponse : \_\_\_\_\_  
Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
Tél. domicile : \_\_\_\_\_ travail : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

Je confirme avoir atteint l'âge légal de majorité dans ma province de résidence.  
 Oui j'accepte de recevoir de la documentation de Radio-Canada et de ses partenaires.

Fac-similés non acceptés. Valeur totale approximative du prix : 3000\$. Certaines conditions s'appliquent. Règlement disponible sur [Espace.mu/seguin](http://Espace.mu/seguin)



## FOOTBALL LA PRESSE À LA COUPE GREY

## DE PLUS PRÈS

TEXTES ET RECHERCHE ANDRÉ RIVEST

## DIMENSIONS

## HAUTEUR

**Coupe Grey:**

31 po ou 78,7 cm

**Coupe Stanley:**

35,25 po ou 89,5 cm

## POIDS

**Coupe Grey:**

10 lb ou 4,5 kg

**Coupe Stanley:**

34,5 lb ou 15,5 kg



Lord Earl Grey

LA COUPE GREY  
EMBLÈME DU FOOTBALL CANADIEN

La Coupe Grey a plus de 100 ans. Le 9<sup>e</sup> gouverneur général du Canada, Earl Grey, avait offert en 1909 ce trophée qui devait couronner la meilleure équipe de football (rugby) au pays. Si on célèbre son 100<sup>e</sup> anniversaire, c'est que la Coupe n'a pas été attribuée de 1916 à 1918 à cause de la Première Guerre mondiale et, en 1919, elle ne semblait plus intéresser personne. On l'avait même égarée. La Coupe Grey a cessé d'être disputée entre équipes d'amateurs en 1954, devenant la propriété exclusive de la LCF.

Aujourd'hui, elle est confrontée à un curieux problème: on manquera bientôt d'espace sur le trophée pour graver les noms des équipes championnes. Une restauration faite en 1987 avait prévu l'espace jusqu'en 2012, année du 100<sup>e</sup> gagnant, mais d'autres changements ont fait que le problème pourra attendre encore deux années. La ligue n'a pas encore statué sur la suite des choses. Mark Dykstra, un porte-parole de la LCF, explique que la ligue pourrait enlever la bande du haut de la Coupe et afficher celle-ci au Temple de la renommée du football canadien comme la LNH l'a fait pour la Coupe Stanley.

## LES PRINCIPAUX GAGNANTS DE LA COUPE GREY

Victoires en rouge - Finales en bleu

Argonautes de Toronto	15	21
Eskimos d'Edmonton	13	22
Blue Bombers de Winnipeg*	10	23
Tiger-Cats de Hamilton	8	18
Alouettes de Montréal	7	18
Stampeders de Calgary	6	12
Lions de la C.-B.	5	9
Roughriders de la Saskatchewan	3	18

\* et Pegs de Winnipeg

Au total, 3454 noms sont inscrits sur la Coupe. Celui de **Bill Stevenson**, ancien joueur de ligne des Eskimos d'Edmonton, revient le plus souvent, soit sept fois. D'ailleurs, parmi les 12 joueurs dont le nom est gravé au moins 6 fois sur la Coupe, 8 sont des anciens coéquipiers de Stevenson avec les Eskimos des années 70 et 80, une véritable dynastie du football canadien.

La Coupe Grey a été remportée une seule fois par une équipe non canadienne, en 1995. Les Stallions de Baltimore sont devenus les Alouettes deux ans plus tard.

Sources: LCF, Temple de la renommée du football canadien

## GALA DE LA LCF

## Bratton, seul joueur des Alouettes honoré

MIGUEL BUJOLD  
TORONTO

Sans surprise, la saison de rêve de Chad Owens s'est poursuivie, hier, alors qu'il a été nommé le joueur par excellence de la LCF, obtenant 41 des 57 votes de première place. Le receveur et spécialiste des retours de bottés des Argonautes de Toronto a établi un record en totalisant 3863 verges (attrapés et retours) cette saison.

«Nous vivons une semaine fantastique, ma famille et moi. Au début de la saison, je savais que c'était une possibilité de vivre ce moment et qu'on puisse accéder au match de la Coupe Grey, et c'est ce qui s'est produit. Je suis tellement reconnaissant pour tout ce que je vis», a déclaré Owens.

Dans le camp des Alouettes, on se demandait si Josh Bourke et Shea Emry allaient remporter les honneurs individuels pour lesquels ils étaient en nomination, mais c'est finalement Brian Bratton qui est reparti avec un prix au gala des joueurs par excellence de la LCF, qui s'est tenu hier, à Toronto.

Bratton a reçu le trophée Tom-Pate, remis à un joueur qui s'illustre par son esprit sportif exceptionnel et son engagement communautaire. Ce sont les joueurs de la ligue qui votent pour cet honneur. On se rappellera que Bratton a échappé une passe cruciale dans les derniers moments de la finale de l'Est, il y a cinq jours.

«Je ne laisserai jamais le

football, et encore moins un jeu, définir le genre de personne que je suis. Le football est un outil afin de pouvoir réaliser des choses importantes dans la société et d'aider des gens qui sont dans le besoin. C'est donc très gratifiant de remporter cet honneur, car ça démontre que je fais des choses importantes à l'extérieur du terrain», a commenté Bratton.

«Ma femme est très engagée dans notre communauté, en Caroline-du-Sud, et c'est grâce à elle si je le suis devenu, ce qui n'était pas le cas, il y a six ans», a dit Bratton, qui s'implique dans la communauté de plusieurs façons, autant à Montréal qu'aux États-Unis.

« C'est très gratifiant de remporter cet honneur, car ça démontre que je fais des choses importantes à l'extérieur du terrain. »

— Brian Bratton

« Il y a plusieurs enfants dont le père est en prison, et je suis en quelque sorte devenu leur figure paternelle. J'organise plusieurs camps de football pour les jeunes, je visite des hôpitaux, je donne des conférences, je vais servir de la nourriture à des gens démunis », a-t-il expliqué.

## Emry et Bourke rentrent bredouilles

Finaliste pour les titres du meilleur joueur canadien et du meilleur joueur défensif, Shea Emry a terminé deuxième dans les deux catégories. Le demi offensif Jon Cornish, des Stampeders de Calgary, a été choisi le meilleur joueur canadien et le second J.C.

Sherritt, des Eskimos d'Edmonton, a été élu le meilleur en défense.

Également en nomination pour le joueur par excellence, Cornish a récolté 1457 verges au sol, le plus haut total de l'histoire pour un Canadien. Sherritt a de son côté établi une marque de la LCF avec 130 plaqués.

« Je ne m'attendais pas à gagner. C'était mon objectif d'être le meilleur joueur canadien au début de la saison, mais je suis tout de même très heureux de la façon dont j'ai joué », a dit Emry, qui s'est fracturé le poignet gauche dans le premier quart de la finale de l'Est.

Josh Bourke était en nomination pour le titre du meilleur joueur de ligne à l'attaque, mais le bloqueur a été devancé par Jovan Olafioye, des Lions de la Colombie-Britannique. Bourke avait remporté cet honneur l'année dernière, devant ce même Olafioye.

« J'espérais gagner le titre pour une deuxième année consécutive, ce qui aurait été très spécial. Je n'ai accordé que 2 sacs en 18 matchs et j'estime avoir connu la meilleure saison de ma carrière, et de loin. Mais c'est la vie », a dit Bourke.

Chris Williams a été nommé le joueur par excellence sur les unités spéciales de façon presque unanime, obtenant 56 des 57 votes. Le joueur-étoile des Tiger-Cats de Hamilton a réussi six touchés sur des retours de botté, un record de la LCF. Il en a aussi marqué 11 en attaque pour un total de 17, le plus haut de l'histoire des Tiger-Cats.

Le titre de recrue par excellence est allé au receveur Chris Matthews, des Blue Bombers de Winnipeg, qui a capté 81 passes pour 1192 verges et marqué 7 touchés.

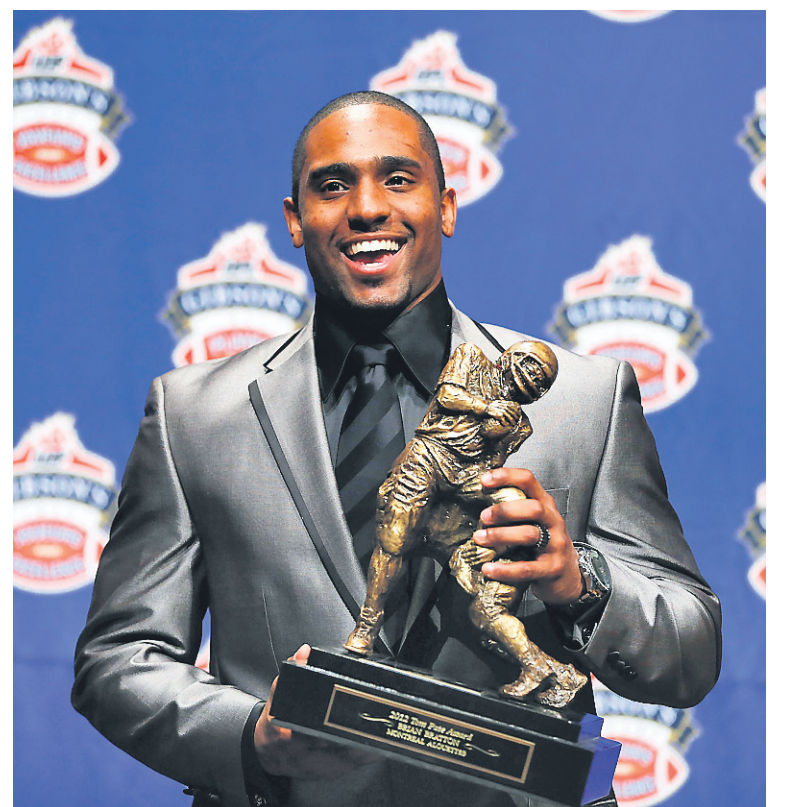


PHOTO TODD KOROL, REUTERS

Brian Bratton, receveur des Alouettes, a reçu le trophée Tom-Pate, remis à un joueur qui s'illustre par son esprit sportif exceptionnel et son engagement communautaire.

## Les 100 ans de la Coupe Grey



## 10 MATCHS MÉMORABLES

À lire sur [lapresse.ca/coupegrey](http://lapresse.ca/coupegrey)

## FOOTBALL LA PRESSE À LA COUPE GREY

## Tapis rouge pour un cheval!



**FRANÇOIS GAGNON**  
CHRONIQUE

Les partisans des Stampeders de Calgary ont remporté deux victoires « importantes » à l'aube de la 100<sup>e</sup> Coupe Grey: la Ligue canadienne de football a finalement accepté de permettre à leur mascotte d'être présente le long des lignes de côté dimanche.

Contrairement à Youppi! et à ses semblables, Quick Six, mascotte des Stamps, est un cheval bien en vie. Monté par la cavalière Karyn Drake, Quick Six souligne les points marqués par les Stampeders en filant au galop le long des lignes de côté au stade McMahon à Calgary. Bien qu'ils pourront être présents, le cheval et sa cavalière devront s'astreindre de tout débordement dimanche. Pas question de galoper. Peu importe le nombre de points marqués par les Stampeders.

Si la présence de Quick Six représente une demi-victoire, l'accueil princier réservé à Marty au très chic et très vieux Royal York Hôtel s'élève au rang de triomphe.

Et j'exagère à peine. Avec Quick Six confiné dans son enclos de Calgary – la LCF l'a invité en fin d'après-midi seulement –, les partisans des Stampeders ont réquisitionné Marty, un tocard d'une quinzaine d'années, pour lancer leurs festivités à Toronto.

Après s'être vu refuser l'accès du Royal York en matinée, Marty et sa suite ont fait le tour du quartier des affaires. Il a été reçu à la Banque de Montréal et au Holiday Inn qui a offert l'hospitalité que le York venait

de lui refuser. Marty s'est arrêté partout où on voulait de lui. Il s'est aussi permis quelques lampées de Guinness dans deux ou trois pubs. C'est sûrement meilleur que de la moulée...

#### Tapis rouge, S.V.P.

Puis, peu après 14h, Marty et sa suite ont tenté une deuxième entrée au Royal York.

Surprise!

Secouée par la déferlante de critiques – vive les médias sociaux – qui ont suivi le refus servi en matinée, la direction du Royal York a alors décidé de faire volte-face.

Et quelle volte-face!

La direction a déroulé le tapis rouge pour Marty. Rien de moins. Le chef premier Collin Thornton lui a présenté une grande cuve remplie de carottes et de pommes pendant qu'une bonne vingtaine de photographes et cameramen et une centaine de badauds entassés à l'intérieur de l'hôtel ou regroupés sur le trottoir captaient l'événement en brandissant leurs cellulaires sous les regards médusés des portiers, gardes de sécurité et policiers appelés en renfort.

Pour Roger Daltrey, Pete Townshend et les Who qui seront à Toronto demain après leur escale de mardi à Montréal, on aurait compris. Mais pour un cheval? Même s'il s'appelle Marty et qu'il se permet quelques gorgées de Guinness? Ça faisait dur!

Difficile toutefois de me moquer de tout ce beau monde, car je me suis fait prendre au lasso moi itou!



Marty a ouvert les festivités à Toronto où aura lieu dimanche le 100<sup>e</sup> match de la Coupe Grey. Le cheval s'est arrêté hier partout où on voulait de lui.

Pour tous ceux qui se posent la question: Marty a été d'une propreté exemplaire. Du moins dans le lobby de l'hôtel.

Il a seulement échappé quelques bouts de carotte et de pomme. Monsieur le concierge était d'ailleurs bien content!

#### Revivre l'histoire

Cette visite au Royal York était plus qu'une bravade lancée par un gars chaud à un autre pas plus sobre. Elle marquait un retour dans l'histoire des Stampeders.

« En 1948, après que les

Fletcher a bien failli tomber de sa selle lorsqu'un journaliste lui a demandé, le plus sérieusement du monde, ce que Marty dirait de tout ça s'il pouvait parler.

« J'imagine qu'il crierait Yeehaw! »

#### Plesius, du Rouge et Or, honoré

Bien qu'il soit négligé dans le cadre du match de la Coupe Vanier qui l'opposera ce soir, et pour une deuxième année de suite, aux Marauders de l'Université McMaster, le Rouge et Or ne quittera pas Toronto les mains vides.

Le secondeur Frédéric Plesius est devenu le premier porte-couleurs de l'histoire de l'Université Laval à recevoir le titre de joueur défensif de l'année dans le circuit universitaire canadien. Le Lavallois de 24 ans aura un rôle de premier plan à jouer dans la présentation de la 48<sup>e</sup> Coupe Vanier. S'il veut permettre au Rouge et Or de venger son revers de l'an dernier aux mains des Marauders, Plesius devra mener la charge pour contrer le quart-arrière Kyle Quinlan, qui a remporté hier soir le titre de joueur le plus utile de la saison.

Quinlan est la pierre angulaire des Marauders, qui s'amènent à la Coupe Vanier forts d'une série record de 21 victoires. Considéré comme l'un, sinon le meilleur quart-arrière de l'histoire du football universitaire canadien, Quinlan a profité d'un essai d'une semaine l'été dernier au camp des Alouettes.

Le receveur Shaquille Johnson, de l'Université McGill, a quant à lui hérité du titre de recrue de l'année.

Avec plus de 33 000 billets déjà vendus, la Coupe Vanier sera disputée ce soir au Rogers Centre devant la plus grande foule de son histoire.

## Laval-McMaster prise 2



**RÉMI ABOUSSOUAN**  
COLLABORATION SPÉCIALE  
TORONTO

Il y avait 26 équipes au début de la saison. Il n'en reste plus que deux: le Rouge et Or de l'Université Laval et les Marauders de l'Université McMaster.

D'un côté, les champions québécois sont de retour en finale canadienne pour une troisième année consécutive. Le Rouge et Or représente sans l'ombre d'un doute LA superpuissance du football universitaire canadien depuis maintenant plus d'une décennie. Les hommes de Glen Constantin ont remporté la Coupe Vanier à cinq reprises au cours des neuf dernières années. Ils ont donc été sacrés

plus souvent que toutes les équipes au pays réunies!

De l'autre, les Marauders sont les champions en titre et peuvent se targuer d'avoir été la seule équipe invaincue en saison régulière. Menée par le quart Kyle Quinlan, qui a reçu hier le Trophée Hec Crighton (joueur par excellence au pays), l'équipe de Hamilton a semblé pratiquement imbattable en 2012. Surtout la semaine dernière, lorsqu'elle n'a fait qu'une bouchée des Dinosaurs de Calgary, 45-6. Voilà qui fait presque peur quand on sait que les Dinos présentaient la meilleure attaque du pays, statistiquement parlant.

#### Retour en arrière

Rouge et Or et Marauders se sont affrontés en finale de la Coupe Vanier, il y a un an, dans ce que plusieurs considèrent comme le plus beau match de l'histoire du football canadien.

Après avoir pris une avance de 23-0 en première demie, les

Marauders pensaient bien se diriger vers une victoire facile. Mais en 74 secondes, l'explosif receveur Guillaume Rioux a retourné un botté de dégagement sur 62 verges jusque dans la zone des buts, puis le secondeur Fredo Plésius a réussi lui aussi un touché, cette fois à la suite d'un retour d'interception de 37 verges. C'était 23-14 avec encore une dizaine de minutes à jouer au troisième quart.

Le quatrième quart s'est finalement soldé par une marque égale de 31-31 et pour la deuxième fois de l'histoire de la Coupe Vanier, la rencontre a dû se décider en prolongation. Après un touché de chaque équipe, le quart Bruno Prud'homme a été victime d'une interception. Et quelques jeux plus tard, le botteur Taylor Crapigna a réussi un placement de 20 verges pour permettre à son équipe de remporter le premier championnat national de son histoire.



Le Rouge et Or devra ralentir le quart Ken Quinlan, des Marauders, pour reprendre la Coupe Vanier.

#### Et cette année?

Aucun doute qu'on aura droit à un duel entre les deux meilleures équipes du pays ce soir au Rogers Centre.

Pour les Marauders, le plus difficile sera d'arrêter le jeu au sol du Rouge et Or. Et en attaque, on s'en remettra à Kyle Quinlan, en espérant qu'il profite de son tout dernier match universitaire pour confirmer sa place parmi les grands de l'histoire.

Ce sera à l'ailier Arnaud Gascon-Nadon et au secondeur Fredo Plésius de contenir le toujours dangereux Quinlan. S'ils y parviennent, le Rouge et Or pourrait mettre la main sur un septième titre, ce qui établirait un sommet au football universitaire canadien.

L'auteur est rédacteur en chef d'Accrofoot. Suivez-le sur Twitter au @RemiAboussouan



**L'HEURE DE LA REVANCHE... A SONNÉ!**  
ROUGE ET OR vs MARAUDERS

CE SOIR 19H30

**RDS**

## SPORTS

## FRICTIONS DANS L'ASSOCIATION DES JOUEURS

Y aurait-il un début de scission dans l'Association des joueurs de la LNH? L'aïlier Erik Cole, du Canadien, a invité Roman Hamrlik à retourner chez lui en République tchèque après que le défenseur eut affiché sa frustration devant la durée du lock-out. «Je suis passé par trois lock-out en 20 ans et je pense, à titre de vétéran, avoir le droit de m'exprimer, a dit Hamrlik, hier, sur les ondes de TSN. Il n'y a que 14 joueurs qui ont connu trois lock-out. Le conflit oppose deux groupes trop orgueilleux pour céder. Je soutiens toujours Don Fehr [directeur de l'Association des joueurs], mais il faut que le syndicat des

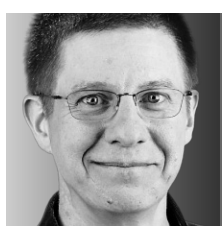
joueurs mette de l'eau dans son vin pour que le conflit se règle aussi vite que possible.» Hamrlik n'a pas semblé tenir rigueur à Cole. «Il a droit à son opinion comme tout le monde. Il reste trois ans à son contrat. Il a embauché un bon agent [Steve Bartlett].» Cole a obtenu un contrat de quatre ans – et 18 millions – du Canadien le 1<sup>er</sup> juillet 2011. Âgé de 38 ans, Hamrlik est sans contrat. Il a porté les couleurs des Capitals de Washington la saison dernière et celles du Canadien pendant les quatre saisons précédentes.

— La Presse



Erik Cole et Roman Hamrlik  
PHOTO ARCHIVES  
LA PRESSE

# Les bases d'un règlement existent



PHILIPPE  
CANTIN  
CHRONIQUE

En constatant la vitesse avec laquelle les propriétaires ont repoussé la dernière proposition des joueurs mercredi, les commentaires de Jim Devellano me sont revenus en mémoire.

C'était en septembre dernier, au tout début du lock-out. Jimmy D., comme tout le monde l'appelle dans le hockey, a expliqué pourquoi les joueurs ne sortiraient pas gagnants du conflit.

«Les propriétaires détiennent le ranch, a-t-il dit. Et les joueurs sont le bétail. Les propriétaires laissent les joueurs y manger. Les choses ont toujours fonctionné ainsi et ça ne changera pas. Les propriétaires ne se laisseront jamais bousculer par le syndicat.»

Jimmy D., ancien directeur général des Red Wings de Detroit devenu vice-président de l'équipe, n'a jamais eu la langue dans sa poche. Son livre, dans lequel il raconte son passionnant parcours dans le hockey, en fournit la preuve.

En utilisant cette métaphore insultante, il a cependant raté une belle occasion de se taire. La LNH lui aurait, dit-on, imposé une amende de 250 000\$.

Au-delà de son malheureux choix de mots, Devellano a défini l'attitude patronale

dans ces négociations. Les propriétaires ne considèrent pas les joueurs comme des partenaires, mais plutôt comme des employés surpayés. Et ils en ont assez.

Ce jour-là, Devellano a précisé que les joueurs devraient se montrer «reconnaissants» envers les propriétaires. Comme si ceux-ci ne profitaient pas de l'immense popularité des joueurs pour mousser leurs propres affaires.

Ainsi, lorsque Bell et Rogers versent 1 milliard pour acheter les Maple Leafs de Toronto, c'est qu'ils savent que l'investissement sera rentable. Même chose lorsque le groupe de Geoff Molson pompe près de 600 millions pour acquérir le Canadien, le Centre Bell et evenko.

Dans un monde idéal, les propriétaires et les joueurs travailleraient main dans la main. Mais cette manière moderne de mener une entreprise n'intéresse pas la LNH.

Que s'est-il donc passé, mercredi? En gros, les joueurs ont fait une nouvelle genuflexion. Ils ont accepté un partage à parts égales des revenus de la LNH, abandonnant leur demande d'obtenir un montant fixe.

En revanche, ils ont demandé à la LNH de bonifier son offre afin de faciliter cette transition.

Les propriétaires proposaient déjà 211 millions pour permettre aux joueurs de toucher l'intégralité de leurs contrats. Les joueurs estiment qu'une somme supplémentaire de 182 millions en quatre ans est nécessaire.

Que représentent 182 millions? Environ 1,5 million par saison, par équipe, pendant ces quatre saisons.

Les propriétaires, qui ont accordé des centaines de millions en nouveaux contrats avant le déclenchement du lock-out, estiment ce montant trop élevé.

*Les propriétaires de la LNH ne considèrent pas les joueurs comme des partenaires, mais plutôt comme des employés surpayés. Et ils en ont assez.*

Dans leur esprit, mieux vaut poursuivre le conflit, mieux vaut décevoir les fans, mieux vaut miner le potentiel de l'industrie, mieux vaut casser les joueurs plutôt que d'accepter cette demande.

Voilà pourquoi j'ai pensé à Jimmy D.

D'autres clauses demeurent en suspens. Les propriétaires veulent limiter à cinq années la durée des contrats, restreindre à 5 % l'écart salarial

entre les saisons d'un contrat, et prolonger d'une année le délai avant de devenir joueur autonome.

Ces enjeux justifient-ils la poursuite du lock-out? Non. La LNH doit mettre de l'eau dans son vin.

Après tout, un accord est à portée de main sur la division des revenus.

Après tout, les propriétaires sont assurés de recevoir des centaines de millions de plus que sous l'ancienne convention collective.

Après tout, les deux parties s'entendent sur un plan de péréquation entre les équipes riches et les moins fortunées.

Conclusion: les bases d'un règlement existent.

si le lien de confiance entre patrons et employés, déjà affaibli, est rompu.

■ ■ ■

Pendant ce temps, à Glendale, Greg Jamison poursuit ses efforts pour acquérir les Coyotes de Phoenix. S'il réussit, l'équipe s'appellera désormais les Coyotes de l'Arizona. Mais avant d'en arriver là, une étape cruciale demeure.

Mardi prochain, le conseil municipal de Glendale se prononcera sur la nouvelle entente négociée entre le groupe de Jamison et la Ville. Celle-ci lui verserait 320 millions en 20 ans pour gérer le Jobing.com Arena.

Il s'agit d'un contrat majeur pour une ville de cette dimension. Or, les élections du 6 novembre dernier ont métamorphosé le conseil municipal. Mais les nouveaux élus n'entreront en fonction qu'en janvier.

Au plan éthique, cette situation pose problème: des conseillers en fin de mandat peuvent-ils engager leur ville pour 20 ans?

La question est d'autant plus intrigante que le directeur général de Glendale, celui-là même qui a négocié le contrat avec Jamison, ne recommande pas son acceptation, selon le quotidien *The Arizona Republic*.

Glendale éprouve de graves difficultés financières. Et cette entente, si elle est entérinée, l'obligera à des compressions douloureuses au cours de la prochaine année. Un rejet diminuerait les chances de survie des Coyotes en Arizona.

Le vote de mardi sera surveillé à Glendale et... à Québec!

## « Moins on joue, plus ça fait mal »

Geoff Molson est en contact tous les jours avec Gary Bettman et Bill Daly



MARC ANTOINE GODIN

Les amateurs qui sont en contact avec Geoff Molson, que ce soit par l'entremise de Twitter ou dans les arènes où M. Molson voit jouer ses fils chaque semaine, pressent souvent le propriétaire du Canadien de se mouiller ouvertement dans le lock-out.

Or, ces amateurs seront déçus: Molson n'entend pas prendre part activement aux négociations.

«Je reste en contact tous les jours avec Gary Bettman et Bill Daly, je me garde très

informé et c'est ma façon de rester proche», a expliqué Molson à l'occasion de la collecte de sang du Canadien, qui se déroulait hier au Centre Bell.

«M'immiscer publiquement dans le processus pourrait le retarder et lui nuire. Mais je suis là en coulisses, je me tiens au courant auprès de Gary et du comité de négociations, et je suis à l'aise avec mon niveau d'engagement.»

Mercredi, Gary Bettman a indiqué que la ligue perdait quotidiennement de 18 à 20 millions de revenus. Chez le Canadien, Geoff Molson est en mesure de chiffrer ses pertes, mais il a précisé que ces montants allaient demeurer privés.

«Disons que ce n'est pas



La légende Guy Lafleur a signé des autographes, hier, pendant la collecte de sang du Canadien.

l'idéal, et l'on espère s'en sortir le plus tôt possible», s'est-il limité à dire.

**Dur de remplir le Centre Bell**

Molson continue de respecter le bâillon imposé par Bettman, mais il aura l'occasion d'exprimer son point de vue aux propriétaires à l'occasion de la réunion des gouverneurs, le 5 décembre à New York. Peut-être exprimera-t-il plus librement sa frustration devant ce conflit qui touche durement son entreprise.

Car, si certaines organisations perdent moins d'argent durant le lock-out qu'elles n'en perdaient avant son déclenchement à cause de leur mode d'opération, le Canadien, lui, est privé d'importants revenus.

«Moins on joue, plus ça fait mal», a-t-il résumé.

En temps normal, l'entreprise evenko organise des événements au Centre Bell quand le Canadien n'y joue pas. Cela permet de faire du Centre Bell le troisième amphithéâtre le plus occupé de l'Amérique du Nord.

**« Je suis à l'aise avec mon niveau d'engagement. »**

— Geoff Molson, propriétaire du Canadien

Or, evenko est forcé de naviguer à vue en raison du conflit et peut plus difficilement générer de nouveaux revenus pour l'entreprise.

«Il faut attendre que des

blocs de match soient formellement annulés par la LNH avant de commencer à remplir les cases horaires, explique Geoff Molson. Cela nous laisse peu de temps et cela rend plus difficile la présentation de grands noms au Centre Bell dans un court délai.»

En ce qui a trait à ses commanditaires, Molson dit compter sur leur soutien, même s'il y a «de l'impatience un peu partout». Cette impatience s'est exprimée de façon très claire au début du mois, lorsque le patron de la brasserie Molson-Coors, Peter Swinburn, a lié ouvertement la baisse des ventes de ses produits au lock-out dans la LNH.

«C'est un commanditaire inquiet et c'est une coïncidence s'il a le même nom que moi», a prudemment commenté Molson.

# MAISON SAMEDI

**REFAIRE SA MAISON DE A À Z?**

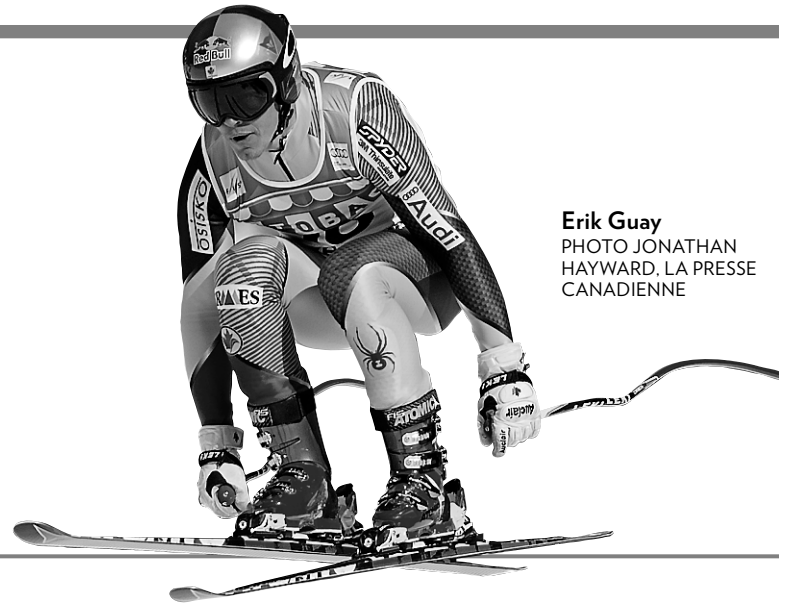
Tous les samedis dans

## ERIK GUAY ENCORE DANS LE COUP

Erik Guay a prouvé que son genou droit prend du mieux et a livré une autre solide performance, hier, avec une sixième place à la deuxième manche d'entraînement de la descente de la Coupe du monde de ski alpin de Lake Louise, qui aura lieu demain. La séance a été interrompue en après-midi par la chute du Suisse Daniel Albrecht, dossard 67. Il souffre de blessures à la jambe gauche et à la tête, a indiqué Ken Kilroe, porte-parole de la course de Lake Louise. Le skieur a été transporté en ambulance dans un hôpital de Calgary. Erik Guay a dévalé la Mens Olympic Downhill Run par un soleil radieux en 1: 52,01, un peu plus d'une demi-seconde

de plus que l'homme du jour, le Norvégien Aksel Lund Svindal, à 1: 51,43. Même s'il recule de deux places par rapport à mercredi, le skieur québécois a réduit de moitié l'écart avec le meneur. L'Autrichien Georg Streitberger a pris le deuxième rang, quelques petits 13 centièmes de seconde derrière le Norvégien et son compatriote Klaus Kroell, deuxième mercredi à la première séance d'entraînement et champion de la Coupe du monde de descente de la saison dernière, a complété le podium virtuel.

— Alain Bisson



Erik Guay  
PHOTO JONATHAN HAYWARD, LA PRESSE CANADIENNE

# La descente, une vie dangereuse

## BLESSURES

suite de la page 1

Le skieur de Tremblant soutient que les blessures font partie des risques du métier, mais il avoue qu'elles laissent des traces. « J'ai manqué toute la saison 2003 à cause d'une blessure à un genou. Au retour sur les skis et à la compétition, on est un peu craintif. Ça m'a pris une demi-saison avant d'être capable d'attaquer les parcours à mon goût. Pour gagner, il faut prendre des risques et aller à fond. Vingt gars vont viser la même trajectoire que toi, alors il faut aller plus serré et plus en ligne droite. »

« Manuel [Osborne-Paradis] dit que sa jambe est rétablie à 100 %, mais qu'il a du chemin à parcourir pour retrouver la touche qui lui permettra de vraiment pousser et de prendre des risques », a ajouté Keith Bradford.

Canada Alpin est conscient



Manuel Osborne-Paradis, Jan Hudec, Erik Guay et Robbie Dixon ont tous été blessés assez sérieusement au cours des dernières années.

du support qu'il doit offrir à ses athlètes blessés, assure M. Bradford. L'organisation

a développé un programme en plusieurs volets afin de favoriser leur retour en piste,

notamment avec le concours d'un psychologue, dit-il. Les Cowboys Manuel

Osborne-Paradis et John Kucera ont retrouvé le circuit de la Coupe du monde à Lake Louise pour la descente d'entraînement de mercredi, après des absences prolongées. Osborne-Paradis n'a pas couru à ce niveau depuis une blessure subie à Chamonix, en janvier 2011, alors qu'une fracture à un genou et des maux de dos ont tenu John Kucera à l'écart depuis novembre 2009. C'est sans compter les blessures et opérations de cet automne qui ont contrecarré les programmes d'entraînement d'Erik Guay et de Jan Hudec.

LAPRESSE.CA

### MORGAN PRIDY

Ne manquez pas l'entrevue réalisée par Alain Bisson avec la recrue de l'équipe canadienne de ski alpin, Morgan Pridy à [www.lapresse.ca/pridy](http://www.lapresse.ca/pridy)

# Plus de blessures graves que dans tout autre sport

ALAIN BISSON

LAKE LOUISE — Les skieurs de la Coupe du monde de ski souffrent de blessures plus graves que les athlètes des autres sports, selon une étude de chercheurs norvégiens publiée en 2009 dans le *British Journal of Sports Medicine*.

pour les athlètes de la Coupe du monde est même plus élevé que ce qui avait été précédemment rapporté», selon une des conclusions de l'étude. « Si nous considérons les défis impliqués – descendre une montagne abrupte et glacée sur une paire de ski avec une protection minimale, très

de ski (FIS) et de nombreux athlètes de premier plan, dont Erik Guay et l'Américain Ted Ligety. Les skieurs sont regroupés au sein du Ski Athletes Network avec le projet éventuel de former un syndicat pour faire contrepoids au « conservatisme » de la FIS.

Dans ce contexte, Canada Alpin a nommé en septembre dernier un consultant national en sécurité. « La sécurité de nos athlètes est notre priorité, a déclaré à cette occasion Max Gartner, président de Canada Alpin. La sécurité n'est pas seulement idéologique, nous avons la ferme intention d'agir pour qu'elle devienne partie intégrante de notre ADN.

La nomination de Ted [Savage] nous aidera à mettre sur pied une stratégie en sécurité et encouragera tous les intervenants en ski de compétition, que ce soit les athlètes, les concepteurs de piste et les organisateurs de course, à travailler main dans la main pour rendre notre sport plus sécuritaire. »

souvent au-delà de la limite de vitesse, ces constatations ne sont pas surprenantes », ajoutent les auteurs du Centre de recherche sur les blessures sportives d'Oslo.

### Débat

La question de la sécurité est au centre d'un débat – qui se cristallise autour de la dimension des skis – entre la Fédération internationale

**Avec un taux de 17,2 blessures par 1000 descentes, le risque de blessures pour les athlètes de la Coupe du monde est plus élevé que pour tout autre sport.**

La recherche portant sur 521 coureurs pour les saisons 2006-2007 et 2007-2008 révèle que 191 d'entre eux se sont blessés sérieusement, et que 38 % de ces blessures ont provoqué des mises au rencart de plus de 28 jours, une donnée plus élevée que pour les autres sports, disent les chercheurs. Avec un taux de 17,2 blessures par 1000 descentes, « le risque de blessures



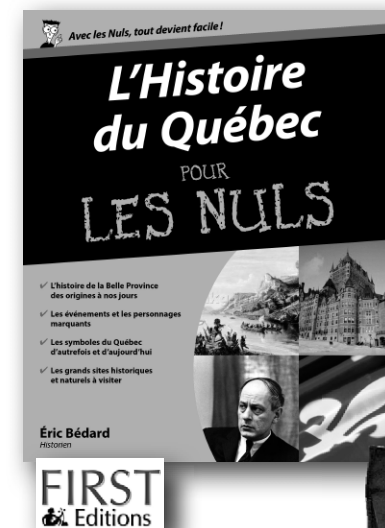
La Canadienne Kelly Vanderbeek s'était blessée lors d'une descente d'entraînement à Val d'Isère en 2009.

## LA SUPERGRILLE DU MOIS



### EN NOVEMBRE

Cinquante personnes gagneront le livre « L'Histoire du Québec pour les Nuls » et un sac réutilisable



À NE PAS MANQUER SAMEDI

CANADA

## PAS D'AUTOCOLLANT, PAS DE DESCENTE!

ALAIN BISSON

Dustin Cook, qui a grandi à Lac-Saint-Marie, au Québec, n'a pu faire la descente d'entraînement de mercredi, à la Coupe du monde de Lake Louise, parce que son casque ne portait pas l'autocollant réglementaire! La Fédération internationale de ski semble avoir décidé d'appliquer à la lettre un règlement statuant que les coureurs doivent porter un casque doté d'un autocollant sur lequel est inscrit « downhill/super G » afin d'attester de la conformité de la pièce d'équipement. Cook, le dossard 57, ne l'avait pas, comme quelques autres coureurs après lui, a raconté à *La Presse* Romain Richard, entraîneur du Néerlandais Marvin Van Heek. Ce dernier a cependant réussi à obtenir un autocollant d'un technicien d'une entreprise de skis juste avant son départ. Dustin Cook n'a pas eu cette chance et a fait l'impasse sur la descente d'entraînement à la dernière seconde. Dustin portait l'autocollant, hier...

## SPORTS

Russell Martin courtisé par au moins six équipes

## Les Yankees en premier choix

MARC ANTOINE GODIN

Ce n'est pas tous les jours que les équipes du baseball majeur font la cour à un joueur qui vient de frapper pour ,211. C'est pourtant la situation dans laquelle se retrouve Russell Martin.

Le receveur québécois est devenu joueur autonome après que les Yankees de New York eurent refusé de lui soumettre une offre qualificative de 13,3 millions en vue de la saison prochaine. Cela ne veut pas dire qu'ils ne souhaitent pas son retour – au contraire. Mais les Yankees espèrent en arriver à une entente quelque part au-delà des 7,5 millions que Martin empochait cette année.

En attendant, Martin peut offrir ses services à tout le monde. Et au moins six équipes ont déjà manifesté de l'intérêt pour lui.

Rares sont les receveurs réguliers sur le marché des joueurs autonomes. Il y a A.J. Pierzynski, un vétéran de 36 ans, ainsi que Mike Napoli, qui est en train de devenir receveur à temps partiel. Au jeu de l'offre et de la demande, Martin est bien placé, même s'il vient d'afficher sa pire moyenne au bâton en carrière.

«C'est ma meilleure chance d'obtenir un contrat à long terme», a convenu le Québécois de 29 ans lorsque *La Presse* l'a rencontré cette semaine.

Il n'y a pas de doute que sa préférence serait de demeurer dans le Bronx. Mais encore faut-il que l'offre des Yankees soit compétitive. Son agent Matt Colleran continuera d'écouter les offres jusqu'aux assises du baseball majeur, après quoi Martin sera plus à même de prendre une décision.

## Intéressé par l'arrêt-court

Quelle carte de visite Russell Martin va-t-il présenter aux Yankees et au reste du baseball majeur? Celle du joueur qui peut redevenir un frappeur de ,280 ou celle du receveur défensif ayant très bonne réputation?

Force est d'admettre qu'à la lumière des dernières années,



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

Russell Martin travaille fort pour maintenir la forme en attendant de signer un contrat avec une équipe des ligues majeures.

c'est son rendement derrière le marbre qui convainc le plus. Le hic, c'est qu'au point de vue physique, le prix à payer ne pardonne pas. Et Martin ne l'acceptera pas indéfiniment.

«Je ne me vois pas rester receveur pour le reste de ma carrière, ça c'est certain, prévient-il. Pour quelques années de plus, d'accord. Mais je crois

George Kottaras, un receveur des majeures, tandis qu'il n'y a personne à l'arrêt-court», explique Martin, qui a déjà évolué à l'inter quand il était plus jeune. «C'est ma position la plus naturelle.»

Hamilton se serait montré ouvert à l'idée et entend prendre ses décisions pour le bien de l'équipe.

«Je ne me vois pas rester receveur pour le reste de ma carrière, ça c'est certain.» — Russell Martin

que je suis assez bon athlète pour pouvoir jouer à n'importe quelle position.»

Au mois de mars prochain aura lieu la Classique mondiale de baseball. Martin a déjà indiqué au gérant de l'équipe canadienne Greg Hamilton qu'il comptait y participer. Et ça pourrait bien ne pas être à titre de receveur.

«Le Canada compte déjà sur

«Mon objectif à la Classique sera de montrer au monde que je suis capable de le faire, a indiqué Martin. Mais si je veux réussir ce genre de transition dans ma carrière, il va absolument falloir que je retrouve mon attaque.»

## Des circuits et des flèches

Martin est arrivé dans les majeures en 2006 avec les

Dodgers de Los Angeles. Il s'est vite imposé comme l'un des meilleurs receveurs offensifs du baseball. Mais à mesure que son rendement à l'attaque a décliné, lors des quatre dernières saisons, un cheminement mental l'a mené à revoir sa contribution.

«Autrefois, on me reprochait d'être trop concentré sur l'attaque et de négliger l'aspect défensif. Aujourd'hui, je suis reconnu comme un receveur qui dirige bien ses lanceurs et qui est bon en défense. C'est la somme des points que tu produis et ceux de l'adversaire que tu arrives à prévenir qui révèlent vraiment ton utilité.»

Cette année, Martin a profité du Yankee Stadium pour claquer 21 circuits, un sommet en carrière. Mais il s'est surtout battu jusqu'à la fin pour porter sa moyenne à ,211.

«Je ne comprends pas ce qui s'est passé cette année, avoue-t-il. Je faisais contact, mais toutes les flèches que je frappais se transformaient en

retraits. Mais là, je veux mettre un terme à ce déclin. *Enough is enough.*»

## Attention au surentraînement

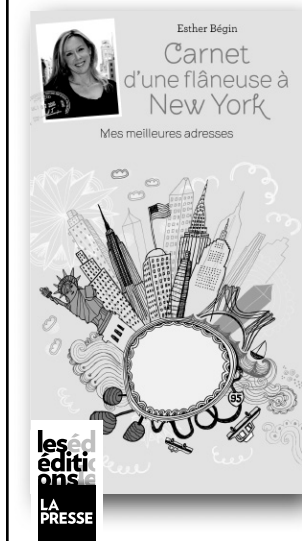
Remis de l'effondrement des Yankees en séries éliminatoires, Martin est de retour au gymnase. Pas surpris de la part de ce maniaque de l'entraînement.

Or, le Québécois soupçonne qu'il doit mettre la pédale douce à l'entraînement s'il veut retrouver son synchronisme au bâton.

«Avant, j'arrivais au camp d'entraînement avec la silhouette d'un gars de l'UFC. Je me donnais trop, et à la mauvaise place. C'est bien d'être fort, mais il faut aussi faire des mouvements fluides. J'ai donc pris la résolution de prendre beaucoup plus d'élan au bâton.»

«Pour l'instant, je travaille ma puissance, mais à mesure qu'on va approcher du camp d'entraînement, j'entends faire de plus en plus de yoga.»

## LA SUPERGRILLE DU MOIS LA PRESSE



Pour octobre, voici les gagnants qui ont mérité le CARNET D'UNE FLÂNEUSE À NEW YORK et un sac réutilisable.



M. PASCAL AOUN LAVAL	MME DENISE GARIPEY GATINEAU	MME MANON PELLETIER GATINEAU
M. RAYMOND AUGER MONTRÉAL-NORD	MME CLAIRE HÉBERT LAVAL	M. JEAN-PIERRE PHARAND SAINTE-ADÈLE
M. DOLLARD BEAULIEU GRANBY	M. PIERRE-ÉTIENNE JOLY LAVAL	M. JEAN-CLAUDE PROVENCHER BÉCANCOUR
M. GÉRALD BEAULIEU RIVIÈRE-DU-LOUP	MME SUZANNE LAFOREST SAINT-JEAN-DE-MATHA	MME LOUISE RICHARD GRANBY
M. JEAN-PIERRE BERGEVIN MERCIER	MME DIANE LAFRENAYE MONTRÉAL	M. PIERRE SANS-CARTIER LORRAINE
MME MANON BOIVIN SAINT-SAUVEUR	MME MARIE LAPALME SAINTE-MARIE-SALOMÉ	MME CLAIRE SAURIOL MONTRÉAL
MME CLAUDETTE BORDELEAU SHAWINIGAN-SUD	M. MARCEL LAROSE BELOEIL	MME MURIELLE SAVARIN-GENDRON BELOEIL
MME LOUISE BOULANGER SUTTON	MME MARGOT LEPAGE MONTRÉAL	MME JOSÉE ST-VINCENT SHERBROOKE
MME JOCELYNE CARON MONTRÉAL	MME CLAUDETTE LESAGE LAVAL	M. RICARDO TAVARES CHARLEMAGNE
MME RENÉE CARON-LESSARD REPERTIGNY	M. ANDRÉ LETELIER QUÉBEC	MME MIREILLE TESSIER SAINT-ALEXANDRE
MME LUCIE DRAPEAU MONTRÉAL	MME RUTH LÉVEILLÉ LAVAL	MME LOUISE THIBAUDEAU MONTRÉAL
MME MONA DUMOUCHEL VAUDREUIL-SUR-LE-LAC	MME YOLANDE LÉVESQUE MONTRÉAL	MME FRANCINE THIBOUTOT PRINCEVILLE
MME LISE DUPONT VERDUN	MME FRANÇOISE LORD SHAWINIGAN-SUD	MME SYLVIE TOUSIGNANT LACHUTE
MME MICHELLE FARLEY QUÉBEC	M. RICHARD LYONNAIS MONTRÉAL	MME MARTHE TREMBLAY ALMA
MME RITA FOURNIER MONTRÉAL	MME SUZANNE MARCOUX SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU	MME REINE VEILLETTE TROIS-RIVIÈRES
MME DENISE L. GAGNÉ VICTORIAVILLE	M. DANIEL OLIVIER SAINT-CHARLES-BORROMÉE	MME PIERRETTE VIEL RIMOUSKI
MME JEANNE GAGNON MONTRÉAL	MME ROLLANDE PAQUETTE LAVAL	

«Merci à tous ceux et celles qui ont participé»

Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour la réception de votre prix.

LA PRESSE

## Antoine Valois-Fortier aux sources du judo

GABRIEL BÉLAND

Quatre mois après son podium surprise aux Jeux de Londres, le judoka Antoine Valois-Fortier a repris l'entraînement. Et pas à moitié: le Montréalais se trouve depuis dimanche au Japon, berceau du judo, pour un stage intense de deux semaines qui doit culminer par un tournoi à Tokyo.

«On est venus ici parce que dans les derniers mois, après ce qui est arrivé cet été, je me suis moins entraîné que d'habitude, a raconté à *La Presse* le médaillé de bronze de 22 ans dans un entretien téléphonique. Les Japonais sont parmi les plus forts au monde. Pour devenir le meilleur, il faut s'entraîner avec les meilleurs, il n'y a pas de secret.»

Valois-Fortier a été pris cet automne dans un tourbillon auquel sont habitués les plongeurs, skieurs et autres coqueluches du sport amateur québécois, mais auquel les judokas sont rarement associés. Sa médaille a tout changé et Valois-Fortier a fait une tournée canadienne, plusieurs conférences dans les écoles, a aidé à trouver des commanditaires pour le programme de judo... tout cela en plus de ses études d'éducation physique à l'UQAM.

«Disons que j'ai un peu négligé mon judo. Je suis moins en forme que d'habitude et au Japon, avec le volume d'entraînement intense qu'il y a ici, ça va me permettre de me rattraper», explique Valois-Fortier, qui en est à son troisième stage au pays du Soleil levant.

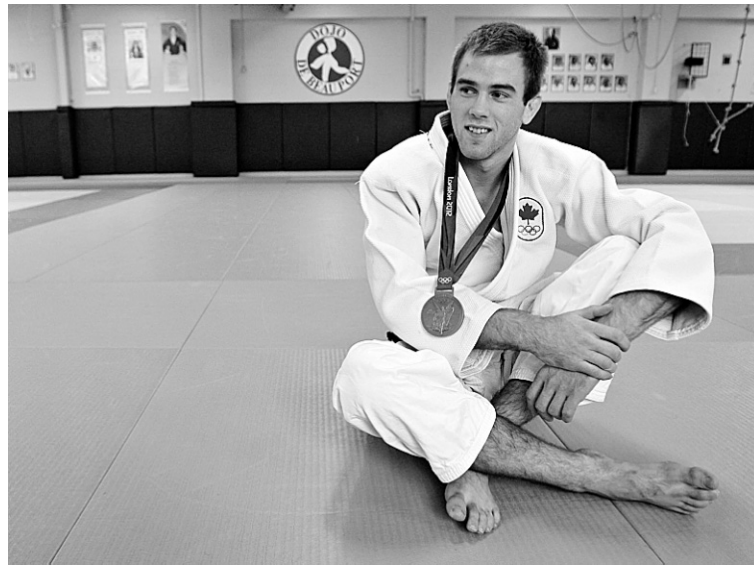


PHOTO PASCAL RATTHE, ARCHIVES LE SOLEIL

Antoine Valois-Fortier a été pris dans un tourbillon cet automne, après avoir remporté une médaille de bronze aux Jeux de Londres. Depuis peu, il a repris l'entraînement au Japon.

Le Grand slam de Tokyo, qui a lieu la première fin de semaine de décembre, sera l'occasion pour Valois-Fortier de renouer avec la compétition. Mais ce stage, qui se déroule à l'Université Tokai, vise surtout à amorcer sa préparation en vue des Championnats du monde qui auront lieu au Brésil l'été prochain.

## Le Japon change

Le Japon est une destination prisée des judokas québécois depuis des lustres. Patrie du judo, ses entraînements sont réputés intenses. L'entraîneur national Nicolas Gill, qui accompagne au Japon le médaillé olympique et six autres jeunes athlètes, note cependant que les mœurs japonaises se sont adoucies.

«La mentalité japonaise se

transforme tranquillement pour se rapprocher un peu de la nôtre, estime Gill. Il y a 20 ans, ils avaient un peu plus l'esprit du samouraï, du guerrier. Il ne fallait jamais abandonner et il ne fallait pas se faire projeter par un Blanc. En général, c'est plus convivial maintenant.»

CDans les dernières années, les judokas canadiens vont davantage s'entraîner en Europe. Le Japon est moins populaire, même si ses entraînements à la dure ont gardé la cote. «On vient ici car techniquement, les Japonais sont souvent un peu plus coriaces et le volume d'entraînement est beaucoup plus élevé, remarque Gill. Ça permet de travailler différemment et c'est un peu un retour à la base qu'on fait ici.»

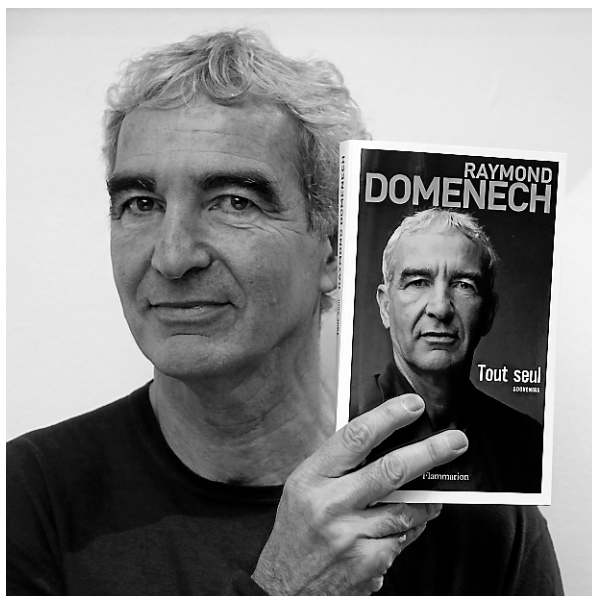


PHOTO CHARLES PLATIAU, REUTERS

Mis à part la période 2005-2006, grâce au retour rassembleur de Zinédine Zidane, le règne de Domenech s'apparente à une éternelle confrontation.

SOCCKER / Équipe de France

# Domenech règle ses comptes

PASCAL MILANO

Reconnu comme un défenseur rugueux dans les années 70 et 80, Raymond Domenech a prouvé que sa plume pouvait être tout aussi acérée. Deux ans après son départ des Bleus, il a durement taclé plusieurs de ses anciens joueurs dans *Tout seul*, un livre de 400 pages qui a suscité de fortes réactions en France cette semaine.

Dès les premières pages, l'ex-sélectionneur donne le ton en abordant les insultes de Nicolas Anelka (« Enculé, t'as qu'à la faire tout seul ton équipe de merde! ») et le profond malaise ressenti devant le tutoiement de son attaquant. Puis, il décrit longuement l'incident de Knysna lors duquel son groupe avait fait la grève de l'entraînement en guise de soutien à Anelka, exclu du Mondial. « De sales gosses qui prennent en otage l'équipe de France », écrit alors l'auteur.

Ce schisme entre lui, son encadrement et les joueurs deviendra le fil conducteur de ce brûlot aux allures de naufrage annoncé. En plus d'Anelka, Domenech cible Thierry Henry, Karim Benzema, Samir Nasri ou Franck Ribéry qu'il qualifie de « diva susceptible ». Il écorche au passage sa Fédération dont il n'a jamais senti le soutien et son adjoint, Alain Boghossian, qui lui a été imposé.

Mis à part la période 2005-2006, grâce au retour rassembleur de Zinédine Zidane, le règne de Domenech s'apparente à une éternelle confrontation, que ce soit dans un vestiaire de plus en plus divisé ou face aux médias. « Satisfaire ces gens-là m'a toujours inquiété », lance-t-il.

Si Domenech reconnaît plusieurs erreurs, dont une demande en mariage dans les minutes suivant la catastrophique Euro 2008, il a aussi tendance à se donner le beau rôle dans les événements qui ont traumatisé le soccer français. Mais au fil des pages, le constat du partage des torts est évident entre un entraîneur à la gestion discutable et des joueurs déconnectés de la réalité qui boudent à la moindre contrariété.

## EN RAFALE

### FOOTBALL

#### Quatre passes de touché de Griffin III

Les Redskins de Washington (5-6) ont conservé leurs minces espoirs de participer aux séries éliminatoires dans la NFL en battant les Cowboys de Dallas (5-6), 38-31, hier à l'occasion de la fête de l'Action de grâce aux États-Unis. Le quart-arrière Robert Griffin III a complété quatre passes de touché. Vis-à-vis de Griffin, Tony Romo a tenté 62 passes et totalisé des gains de 441 verges. Dans l'autre match disputé en matinée, les Texans de Houston ont porté leur fiche à 10-1 en disposant des Lions de Detroit, 34-31, en prolongation. Shayne Graham a tranché au moyen d'un placement de 32 verges dans la 13<sup>e</sup> minute de la prolongation. Les Lions (4-7) ont gaspillé des avances de 21-14 à la mi-temps et de 31-24 vers la fin du quatrième quart.

— Associated Press

### MONDIAUX DE KARATÉ

#### Kamille Desjardins en huitièmes de finale

Kamille Desjardins a atteint les huitièmes de finale des moins de 61 kg, hier, aux Championnats du monde de karaté. Pour ce faire, l'athlète de L'Ange-Gardien a remporté ses deux premiers combats. Chez les moins de 50 kg, Roxanne Côté a gagné à sa première sortie, mais s'est inclinée à sa deuxième.

— La Presse Canadienne

### VENDÉE GLOBE

#### Armel Le Cléac'h accroît son avance

Armel Le Cléac'h a augmenté son avance sur ses poursuivants, hier, dans la Vendée Globe avant de s'attaquer à l'anticyclone de Sainte-Hélène. Le navigateur comptait 55,1 milles d'avance sur François Gabart, un jour après avoir franchi l'Équateur. « Ça y est, on a la tête à l'envers », s'est exclamé Le Cléac'h sur le site officiel de la course autour du monde sans escale ni assistance. « On a trinqué au champagne avec Neptune. Si tout va bien, on aura droit à une deuxième tournée l'année prochaine en remontant. »

— Agence France-Presse

### HOCKEY JUNIOR

#### Un 500<sup>e</sup> match pour Patrick Roy derrière le banc des Remparts

Il a discuté avec l'Avalanche du Colorado, il a été approché par les Capitals de Washington, il y a eu les rumeurs concernant le Canadien de Montréal... et pourtant, Patrick Roy dirigera un 500<sup>e</sup> match derrière le banc des Remparts de Québec, ce soir. Jusqu'ici, Roy présente un dossier de 324 victoires et 175 défaites, pour un pourcentage d'efficacité de ,681. Chez les entraîneurs actifs du circuit Courteau, seuls Benoît Groulx, des Olympiques de Gatineau, et André Tourigny, des Huskies de Rouyn-Noranda, ont dirigé un plus grand nombre de parties dans la LHJMQ. Les 324 victoires de Roy lui donnent le 13<sup>e</sup> rang chez les entraîneurs de tous les temps de la LHJMQ.

— La Presse Canadienne



PHOTO AP

### HOCKEY

#### Mike Commodore chez les Bulldogs

Les Bulldogs de Hamilton ont accordé un contrat d'essai au vétéran défenseur Mike Commodore, a annoncé hier le directeur général du Canadien, Marc Bergevin. Commodore, âgé de 33 ans, a disputé 11 saisons dans la LNH, au sein de sept équipes, incluant les Hurricanes de la Caroline avec lesquels il a remporté la Coupe Stanley en 2006. En 484 matchs en saison régulière, le défenseur de 6'4 et 225 livres a amassé 106 points.

— La Presse Canadienne

#### Geoffrion retourne chez lui

Blake Geoffrion des Bulldogs de Hamilton passera les trois prochaines semaines au repos complet au domicile de ses parents aux États-Unis. Avant de quitter Montréal, le jeune attaquant a tenu à remercier les amateurs. « J'ai reçu énormément de messages d'encouragement, et j'en suis très reconnaissant », a-t-il écrit. Geoffrion a subi une fracture compressée du crâne le 9 novembre lors d'un match.

— La Presse Canadienne

## À LA TÉLÉ

**BASKETBALL**  
10h\* **RDS2** NCAA: Clemson c. Gonzaga  
19h30 **TSN2** NBA: Toronto c. Detroit

**FOOTBALL**  
9h\* **RDS** NFL: N.-Angleterre c. Jets de NY  
12h **ABC** NCAA: Nebraska c. Iowa  
14h30 **CBS** NCAA: LSU c. Arkansas  
15h30 **ABC** NCAA: West Virginia c. Iowa State  
15h30 **FOX** NCAA: Washington c. Washington State  
19h30 **RDS** **TSN** Universitaire: la Coupe Vanier: du Rogers Centre de Toronto, McMaster c. Laval

**HOCKEY**  
19h30 **TVAS** LHJMQ: Blainville-Boisbriand c. Gatineau  
21h **ESPN2** LCH: Moose Jaw c. Edmonton

\* En différé ou en reprise.

## LES CHIFFRES DU SPORT

### BASKETBALL

#### NBA

##### CONFÉRENCE DE L'EST

###### Division Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
New York	8	2	800	—
Brooklyn	6	4	800	2
Philadelphie	7	5	583	2
Boston	6	6	500	3
Toronto	3	9	250	6

###### Division Sud-Est

	G	P	Moy.	Diff.
Miami	9	3	750	—
Charlotte	6	4	800	2
Atlanta	6	4	800	2
Orlando	4	7	364	4½
Washington	0	10	000	8

###### Division Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	6	4	800	—
Indiana	6	7	462	1½
Chicago	5	6	455	1½
Cleveland	3	8	273	3½
Detroit	2	10	167	5

##### CONFÉRENCE DE L'OUEST

###### Division Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Memphis	8	2	800	—
San Antonio	9	3	750	—
Dallas	7	6	538	2½
Houston	5	7	417	4
La Nouvelle-Orléans	3	7	300	5

###### Division Nord-Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oklahoma City	9	3	750	—
Denver	6	6	500	3
Utah	6	6	500	3
Minnesota	5	5	500	3
Portland	5	6	455	3½

###### Division Pacifique

	G	P	Moy.	Diff.
Clippers de L.A.	8	3	727	—
Golden State	7	5	583	1½
Lakers de L.A.	6	6	500	2½
Phoenix	5	7	417	3½
Sacramento	3	8	273	5

#### MERCREDI 21 NOVEMBRE

La Nouvelle-Orléans 107 Indiana 115 (P)  
Philadelphie 83 Cleveland 92  
Detroit 74 Orlando 90  
Toronto 97 Charlotte 98  
San Antonio 112 Boston 100  
Milwaukee 106 Miami 113 (P)  
Clippers de L.A. 111 Oklahoma City 117 (P)  
Washington 100 Atlanta 101 (P)  
Chicago 89 Houston 93  
Denver 101 Minnesota 94  
New York 111 Dallas 114  
Portland 87 Phoenix 114  
Lakers de L.A. 97 Sacramento 103  
Brooklyn 93 Golden State 102

#### JEUDI 22 NOVEMBRE

Aucun match

#### VENDREDI 23 NOVEMBRE

Cleveland c. Orlando, 19h  
Atlanta c. Charlotte, 19h30  
Oklahoma City c. Boston, 19h30  
Clippers de L.A. c. Brooklyn, 19h30  
Toronto c. Detroit, 19h30  
San Antonio c. Indiana, 20h  
New York c. Houston, 20h  
Golden State c. Memphis, 20h  
Lakers de L.A. c. Denver, 21h  
Sacramento c. Utah, 21h  
La Nouvelle-Orléans c. Phoenix, 21h  
Minnesota c. Portland, 22h

### HOCKEY

#### MIDGET AAA

##### Division La COOP

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
S.Saint-François	21	16	4	0	1	86	54 33
C.Notre-Dame	22	11	10	1	0	58	60 23
Lévis	22	9	8	1	4	73	89 23
Trois-Rivières	21	8	11	1	1	54	63 18
Jonquière	21	7	10	3	1	68	90 18

##### Division Reebok

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Lac-St-Louis	22	13	8	0	1	85	82 27
Châteauguay	22	12	9	1	0	74	61 25
C.C.-LeMoine	23	11	9	2	0	66	81 24
C.A.-Girouard	23	10	9	2	0	86	79 25
Magog	25	10	13	0	2	80	95 22

##### Division C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Laval-Montréal	24	18	4	1	1	91	57 38
C.Esther-Blondin	23	13	8	1	1	91	71 28
Amos	23	12	11	0	0	79	83 24
Saint-Eustache	23	11	10	0	0	65	77 22
Gatineau c. Amos, 19h	23	12	2	2	71	85 18	

#### MERCREDI 21 NOVEMBRE

C.Antoine-Girouard 4 C.Charles-LeMoine 0  
Lac-St-Louis 6 Magog 3  
Gatineau 3 Laval-Montréal 6  
VENDREDI 23 NOVEMBRE  
Saint-Eustache c. Magog, 19h  
Gatineau c. Amos, 19h  
Laval-Montréal c. Trois-Rivières, 19h30  
C.Esther-Blondin c. C.Charles-LeMoine, 19h30  
Sém. Saint-François c. Lévis, 19h30  
Lac-St-Louis c. Châteauguay, 19h30

#### SAMEDI 24 NOVEMBRE

C.Antoine-Girouard c. Sém. Saint-François, 14h  
Collège Notre-Dame c. Jonquière, 14h

#### JUNIOR AAA

##### Division Alexandre-Burrows

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Longueuil	25	18	4	3	0	102	63 39
Lachine	25	16	8	0	1	116	94 33
Kahnawake	25	9	13	2	1	93	114 21
Valleyfield	27	9	17	0	1	89	131 19
Vaudreuil-Dorion	23	6	14	0	3	94	127 15

##### Division Martin-St-Louis

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Saint-Jérôme	22	19	2	0	1	130	73 39
Terrebonne	26	15	9	0	2	96	105 32
Sainte-Agathe	26	14	9	2	1	125	111 31
Saint-Léonard	27	8	15	2	1	115	148 20
Montréal-Est	25	5	18	1	1	91	164 12

##### Division David-Perron

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Granby	26	18	7	0	1	132	85 37
Sherbrooke	28	14	11	2	1	125	110 31
La Tuque	25	13	9	2	1	98	81 29
Princeville	23	13	9	1	0	82	84 27
Saint-Hyacinthe	23	11	8	3	1	78	76 26

#### MERCREDI 21 NOVEMBRE

Kahnawake 2 Saint-Jérôme 11  
Sainte-Agathe 5 Lachine 4 (F)  
JEUDI 22 NOVEMBRE  
Aucun match  
VENDREDI 23 NOVEMBRE  
Cleveland c. Orlando, 19h  
Atlanta c. Charlotte, 19h30  
Oklahoma City c. Boston, 19h30  
Clippers de L.A. c. Brooklyn, 19h30  
Toronto c. Detroit, 19h30  
San Antonio c. Indiana, 20h  
New York c. Houston, 20h  
Golden State c. Memphis, 20h  
Lakers de L.A. c. Denver, 21h  
Sacramento c. Utah, 21h  
La Nouvelle-Orléans c. Phoenix, 21h  
Minnesota c. Portland, 22h

### LIGUE AMÉRICAINE

#### CONFÉRENCE DE L'EST

##### Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Manchester	15	8	6	0	1	40	33 17
Worcester	15	7	6	1	1	40	46 16
St. John's	17	8	9	0	0	38	50 16
Portland	15	6	7	1	1	47	49 14
Providence	14	6	7	0	1	30	40 13

##### Division Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Springfield	14	10	2	0	2	49	23 22
Bridgeport	15	10	5	0	0	50	44 20
Adirondack	15	7	8	0	0	39	45 14
Connecticut	14	6	7	1	0	43	48 13
Albany	13	4	5	0	4	30	35 12

##### Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Syracuse	14	10	2	1	1	54	38 22
Binghamton	14	8	4	1	1	37	36 18
W.-B./Scranton	16	9	7	0	0	41	35 18
Norfolk	15	7	8	0	0	45	51 14
Hershey	16	6	9	1	0	39	48 13

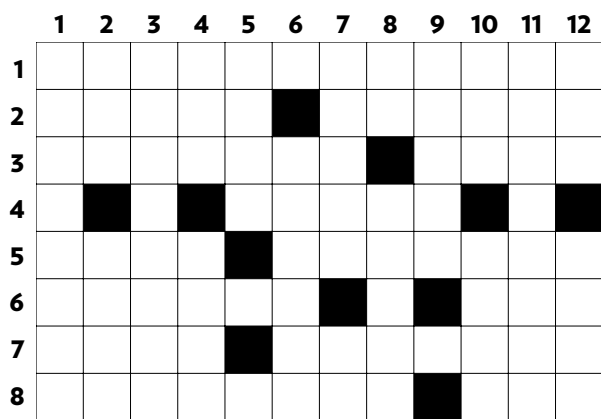
#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

##### Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC
--	----	---	---	----	----	----	----

## MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
 WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Grand dinosaure carnivore aux mâchoires pourvues d'énormes dents tranchantes.
- Fourmi reproductrice. - Qui ont du chagrin.
- Qui va dans le sens contraire. - Facile à rejoindre.
- Exploitation agricole.
- Qui sont faits avec audace. - Faire avec succès.
- Il s'emboîte dans un meuble de rangement. - Enlevé.

### VERTICALEMENT

- Nom du paradis terrestre dans la Bible. - Répond de la lumière.
- Tranquillisée. - Semblable, du même genre.
- Réaliser une étoffe avec de longues aiguilles.
- Monnaie principale du Japon. - Maladie qui s'attaque au système immunitaire.
- Cours d'eau.
- Animal voisin du cheval. - Sensations auditives.
- Il relie le cerveau au reste du corps.

### SOLUTION du dernier numéro

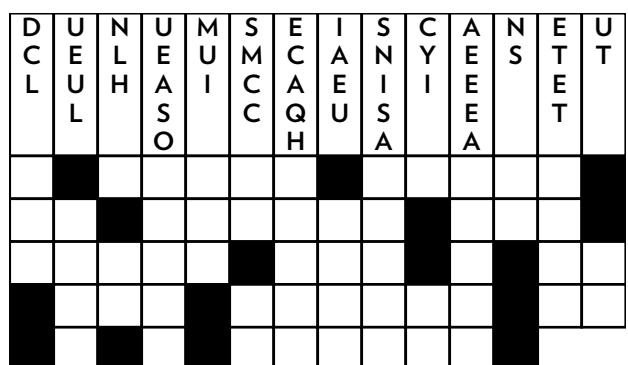


## CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Roger Babson

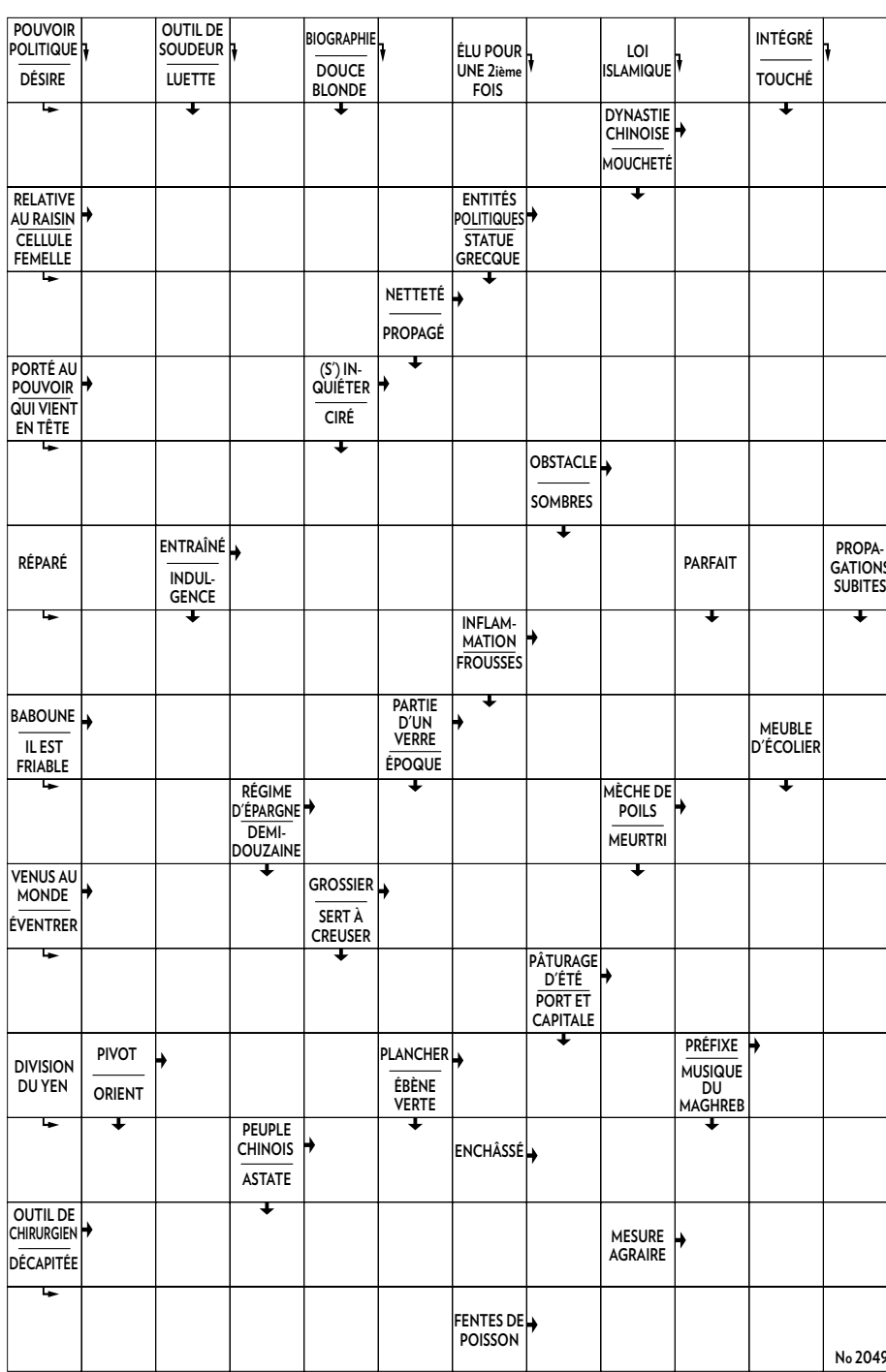


### SOLUTION du dernier numéro

Proverbe guadeloupéen : Porter des lunettes ne veut pas dire savoir lire.

## MOTS FLÉCHÉS

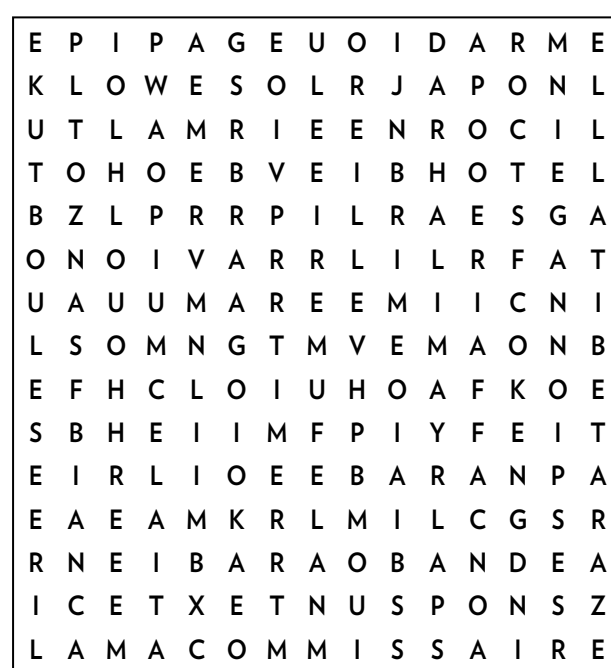
23 novembre 2012



AMUSEZ-VOUS!  
 Vendredi 23 novembre 2012  
 SPORTS 8

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



## MOT MYSTÈRE

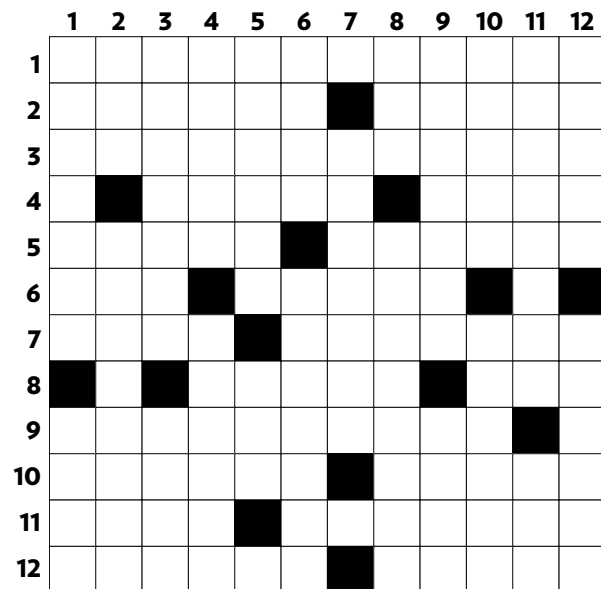
TINTIN | Un mot de 9 lettres

- |              |            |          |         |
|--------------|------------|----------|---------|
| AFFAIRE      | EMIR       | LIVRE    | SANZOT  |
| ALBUM        | ESPIONNAGE | MILOU    | SHEIK   |
| ARABE        | ETOILE     | MOMIE    | SOLEIL  |
| ARABIE       | FOU        | NOIR     | SPONZ   |
| ARME         | FUMERIE    | OLIBRIUS | TEXTE   |
| ASIE         | HOTEL      | OPERA    | TIBET   |
| AVION        | INCAS      | OPIUM    | TSF     |
| BANDE        | IRMA       | ORELLE   | VERRE   |
| BARBE        | JAPON      | PAGE     | VOYAGE  |
| BIANCA       | JEEP       | PEROU    | YAMATO  |
| BOULES       | KEFHEIR    | PIPE     | YAMILAH |
| COKE         | KLOW       | RADIO    | ZARATE  |
| COMMIS-SAIRE | LAMA       | RANCHI   |         |
| CRABE        | LICORNE    | REMI     |         |
|              | LIRE       | ROLLE    |         |

SOLUTION du dernier numéro | ETOURDERIE

## MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche  
 WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Dandinement.
- Vider le bateau - Manquée.
- Hommes d'affaires.
- Se dit en partant - Oublie.
- Naturelle - Servaient à filer.
- Écorce de chêne - Punir avec rigueur.
- Table de boucher - Volées de coups.
- Invalide - Ville du Japon.
- Gros saucisson cuit.
- Instruit d'un secret - Indépendants du clergé.
- Équilibré - Scies.
- Palmier - Précise.

### VERTICALEMENT

- Sort d'une file de voitures - Dépose un enjeu.
- Ancien bouclier - Qui intéresse l'ensemble d'un pays.
- Cri de triomphe - Capitale de la Lettonie.
- Labeille en est un - Garnie de planchettes de bois.
- Chant funèbre à Rome - Couleur de cheval.
- Engendré - Rongées lentement.
- Examine de façon superficielle.
- Fourrage - Il ne vole pas encore.
- Câlins - Femelle du sanglier.
- Recouvert de tain - Qui ne brûle plus.
- Jeunes filles - Démonstratif.
- Épreuves - Tamia.

### SOLUTION du dernier numéro



## ÉTÉS-VOUS OBSERVATEUR?

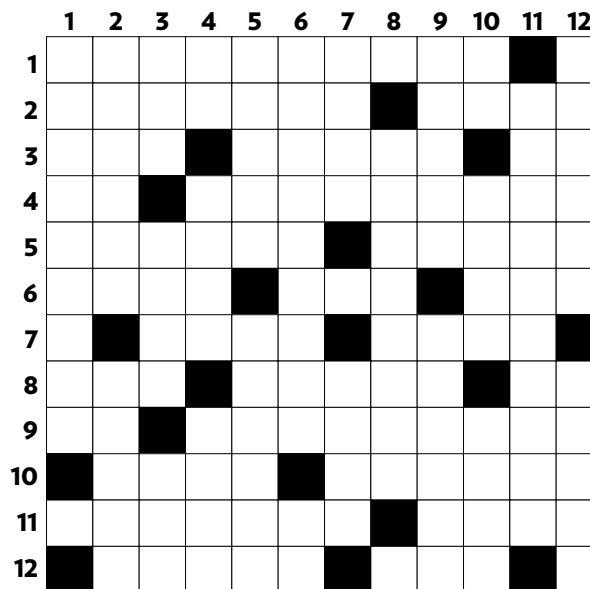
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 La pointe du capuchon du moine est plus longue. 2 Un pli droit. 3 Le pied de l'arbre d'extrême gauche est plus long. 4 Orelle gauche du chien indiquée. 5 Sol différent au pied de l'arbre de droite. 6 Le pied de l'arbre d'extrême droite est plus long. 7 Une montagne incomplète derrière l'arbre de droite. 8 Le pied de l'arbre d'extrême droite est plus long.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
 MICHEL HANNEQUART



### HORIZONTALEMENT

- Chat.
- Pas déserte - Petit traîneau.
- Demi-cercle - Trop rabâché - Il gazouille.
- A lieu à une heure bien précise - Qui plient aisément.
- Ne plient pas facilement - Tubes.
- Démonstré - Elle prie - Personnel.
- Trésorier de Dagobert - Signe de bien-être.
- Avant les autres - Très bien conservée pour son âge - Arbre.
- Romains - Très respectable.
- Nom d'un marché - On ne s'en lasse pas !
- Vieilles pantoufles - Plantes.
- Chambre haute - Petit coin de terre.

### VERTICALEMENT

- Chat à poil gris cendré.
- Qui n'éclate pas - Peut faire tousser.
- Rudiments - Petits appuis - Ornement d'orfèvrerie.
- Moins de dix - Trois plus deux - Écrivain français.
- Singe - Impose le silence.
- Elle n'est pas bonne pour les affaires - Lien.
- Pas beaucoup - Elles sont salées.
- D'une grande simplicité.
- Sol en culture - Se secouer.
- Reçu - Poisson - Sort avec rage.
- Saute et nage.
- Bien fait - Elle est en train.

### SOLUTION du dernier numéro

